

広報

あなたと町政をつなぐ「広報有田」

# ARITA



# 今月の PICK UP NEWS !!



## クリエイティブな人材が佐賀に集う

県は、「創造的プラットフォーム形成事業」として、海外デザイナーおよびアーティストの滞在型創作活動の受け入れを行っており、9月から11月まで、アリキ・ヴァン・デ・クルイスさんとヘレン・フリックさんが窯業技術センターや町内の窯元で創作活動をされています。

布製品のデザイナーとして活動するアリキさんは、「磁器の試験や作品制作を通して、布のデザインにも使えるアイデアを生み出せるのではないか」と創作活動に意欲を出されています。ヘレンさんは「技術や知識を吸収しながら、日本の文化にもたくさん触れたい。11月の石場相撲が楽しみ」と話されました。



1 アリキ・ヴァン・デ・クルイスさん(左)とヘレン・フリックさん(右) / 2, 3 窯業技術センターでの創作活動の様子

※お二人の活動内容を下記ホームページで紹介しています。

- ・アリキさんのホームページ <http://www.alikivanderkruis.com/wp/>
- ・ヘレンさんのホームページ <http://www.helenfrik.nl/>

広報有田  
No. 140  
2017 OCT

# 10

## CONTENTS

- 3 まちの話題
- 4 町民体育大会フォトレポート
- 8 唐船城築城八〇〇年  
～有田のルーツを探る～
- 10 創業、してみませんか?
- 12 平成28年度決算公表
- 16 行政ナビ
- 18 アリタカラ通信
- 19 スポーツ
- 20 第5回 有田・食と農業まつり
- 22 暮らしのカレンダー
- 23 マイセンの空から
- 24 地域包括支援センターだより
- 25 はっぴーライフ/いろんなドイツ
- 26 情報ステーション
- 30 有田まちなかフェスティバル

## 今月の表紙

町民体育大会での1コマ。当日は好天に恵まれ、日差しが照りつける中、区民一体となってリレーや綱引き、大縄跳びなどに汗を流しました。(4～7ページに関連記事掲載)



〔発行〕 有田町総務課

〒849-4192

佐賀県西松浦郡有田町立部乙2202番地

TEL 0955-46-2111 FAX 0955-46-2100

URL <http://www.town.arita.lg.jp/>

〔印刷〕 印刷ショップアリタ

9/9 第16回伊万里・有田焼伝統工芸士展  
生活に身近なお茶をテーマに

9月9日から18日にかけて、伊万里・有田焼伝統工芸士展（大串惣次郎会長）が九州陶磁文化館で開催されました。

今年は「『お茶の器』一服」をテーマに、湯のみやコーヒーカップを使ったテーブルコーディネートなど、会員の作品240点を展示。また、ろくろや絵付けの実演やお茶の振舞いが行われ、多くの来場者が訪れました。



▲生活に身近なお茶をテーマに、さまざまなシーンに合わせたテーブルコーディネートが展示されました。

9/6 西有田中学校 職場体験  
空き家の利活用を学ぶ

9月6日から8日まで、西有田中学校2年生の進藤円さん、山口優依さん、前田涼風さんがまちのオフィス春陽堂（大樽）で職場体験を行いました。

進藤さんらは、地域おこし協力隊の案内で、内山地区の街並みやシェアハウスコネルを見学したり、移住者の方々にインタビューしたりして、空き家利活用の取り組みなどについて学びました。



▲インタビュー、メモ、撮影を3人で協力して行い、記事を作成しました。（体験の様子はFacebook「アリタカラ」に掲載）

9/20 町内一斉奉仕清掃作業  
わが町美化へ一斉清掃

有田町老人クラブ連合会西有田支部（藤田孝会長）では、9月20日の「社会奉仕の日」に合わせ、草刈りなどの清掃作業を行いました。清掃箇所は西有田駅周辺、老人福祉センター「ちとせ」周辺、桜ヶ丘公園、唐船公園の4カ所で、約130人が参加しました。

また、各地区の公共施設などの清掃作業も同時に行われ、合計約500人が取り組みました。



▲町の美化のため、同支部の多くの方が奉仕清掃作業に取り組まれています。

9/14 中野澄子さんが特老くにみへ絵画を寄贈  
素敵な絵を見て心豊かに

佐賀美術協会などに所属され、日本画家として活躍されている中野澄子さん（戸矢）が、特別養護老人ホーム「くにみ」の敬老会にちなんで長寿を祝い、同施設へ絵画を寄贈されました。

中野さんは「皆さんに喜んでもらえれば」と、町花である桜が描かれた日本画を山口隆敏町長と織戸光昭施設長へ手渡されました。



▲この絵画は施設内に飾られ、入所されている皆さんの心を癒やします。

第61回

# 有田中学校区町民体育大会

9月10日、第61回有田中学校区町民体育大会が有田中学校グラウンドで開催されました。各区から選ばれた選手が全22競技に汗を流し、区民からは熱い声援が送られました。競技では、今年も区民の団結力を見せた6区が優勝に輝き、大会史上初の6連覇を達成しました。主な結果は左の通りです。(敬称略)





### 総合成績

優勝	6区 (327点)	5位	5区 (234点)
準優勝	7区 (283.5点)	6位	1区 (193点)
3位	8区 (251点)	7位	3区 (191.5点)
4位	4区 (248点)	8位	2区 (183点)

### トラック競技 優勝者

	種目	名前	区	タイム
小学生				
1年男子	60 m	松尾 颯真	4区	11秒8
女子	60 m	副島 月菜	1区	12秒7
2年男子	100 m	馬場健太郎	4区	17秒9
女子	100 m	福田 玲衣	7区	18秒2
3年男子	100 m	森 智那	6区	16秒8
女子	100 m	福山 暖乃	6区	17秒5
4年男子	100 m	山本 善	4区	16秒0
女子	100 m	松村 那奈	5区	15秒8
5年男子	100 m	淵 天汰	6区	15秒7
女子	100 m	淵 美月	5区	16秒7
6年男子	100 m	猿渡 翔真	7区	14秒8
女子	100 m	原崎 華	7区	15秒2
小学生	800 m	西山 晃葉	3区	2分41秒
中学生				
1年男子	100 m	淵 太吾	6区	13秒1
女子	100 m	西山 舞	5区	15秒6
2年男子	100 m	大串 宥翔	6区	12秒7
女子	100 m	野田 小温	8区	15秒3
3年男子	100 m	石原 侑凌	6区	12秒7
女子	100 m	川原 琴光	7区	15秒1
中学生	1000 m	西村斗茂志	3区	3分0秒
一般・高校生				
30歳未満	100 m	芝原 龍平	8区	12秒1
30歳代	100 m	森 靖明	6区	12秒1
40歳代	100 m	舘林 賞明	6区	12秒0
50歳代	60 m	松尾 竜一	4区	8秒1
60歳以上	60 m	前田 皓	4区	9秒5
女子	60 m	円田 菜	4区	9秒9
一般	1000 m	深江 亮平	4区	3分4秒
ダンボール運びリレー	1組目		5区	
	2組目		6区	

### トラック競技 優勝者

レクリエーションリレー	8区
一般男子 400 mリレー	5区
篠原杯争奪戦小・中学生リレー	
男子リレー	8区
女子リレー	7区
百田杯総カリレー	8区

### フィールド競技 優勝者

防災訓練 (土のう運搬リレー)	8区
心は一つ (20人21脚)	6区 13秒9
皿板かつぎ競走	
30歳代	中尾 陽一 4区
40歳代	清水 剛史 3区
50歳代	山口 重己 4区
60歳代	仁戸田雅弘 3区
70歳代	島田 誠司 8区
一心同体 (むかで競走リレー)	6区
ナイスキャッチ (ボール運びリレー)	7区
ゲートボールリレー	男 6区
	女 7区

### フィールド競技 優勝者

長縄跳び (みんなでジャンプ)	7区
男女混合マリ入れ	6区
一般男女綱引き	7区
風船割り競走	
20歳代	山口ちえみ 7区
30歳代	北川 飛鳥 8区
40歳代	北島 由佳 5区
50歳代	犬走 真澄 1区
皿かぶり競走	
小学1年生	山口 万葉 8区
小学2年生	徳久 莉央 6区
小学3年生	松本 卓磨 7区
40歳代	深海 靖 1区
50歳代	百田 直孝 7区
60歳代	流川 幸彦 6区

### 最優秀選手賞

6区 下野美佳子





9月10日、第48回西有田中学校区町民体育大会が中央運動公園グラウンドで開催されました。当日は快晴で暑さの中、区民が一体となって全18競技に汗を流し、北ノ川内が優勝に輝きました。総力リレーでは、白熱した展開に、区民一同大いに盛り上がりました。主な結果は右の通りです。



## 総合成績

総合優勝	北ノ川内	(94点)
2位	広瀬	(90点)
3位	立部	(84点)
4位	原明	(82点)
5位	黒川	(80点)
6位	楠木原	(79点)
6位	山谷牧	(79点)
8位	下内野	(77点)
8位	上内野	(77点)
10位	岳	(73点)
11位	上本	(72点)
12位	下本	(70点)
13位	蔵宿	(69点)
13位	上山谷	(69点)
15位	広瀬山	(67点)
16位	大木宿	(65点)
17位	二ノ瀬	(64点)
18位	下山谷	(63点)
19位	仏ノ原	(62点)
20位	山本	(58点)
21位	桑木原	(57点)
22位	山谷切口	(54点)
23位	舞原	(52点)
24位	代々木	(40点)
躍進賞	原明	(19位⇒4位)
敢闘賞	下本	(21位⇒12位)
特別賞	山谷牧	

## 総力リレー

優勝	楠木原	2分49秒20
準優勝	原明	2分50秒01
3位	北ノ川内	2分50秒08
4位	広瀬	2分53秒03
5位	上内野	2分53秒52
6位	黒川	2分54秒09

## 小中学生リレー

優勝	12区	2分31秒75
準優勝	15区	2分33秒61
3位	14区	2分34秒27



# 第48回 西有田中学校区町民体育大会

# 唐船城築城八〇〇年〜有田のルーツを探る〜

来年、平成30年は、有田の地を初めて一体的に治めた有田氏が、唐船城を築いて800年。現在、町では、これを記念する事業を計画しており、各種団体の代表者による事業検討委員会において、内容を吟味しているところです。

そこで今回は、この唐船城や有田氏についてご紹介します。

唐船城を築いた有田氏は、第52代嵯峨天皇の流れをくむ嵯峨源氏の末裔です。十二世紀後半の平安時代末期、松浦党に連なる源栄が有田を領有し、地名から有田を名乗ったことにはじまります。

唐船城の築城については諸説ありますが、通説では建保2年（1218年）とされており、これより新しい説はないため、少なくとも800年ほどの歴史があります。



もっとも当時の城は、戦の際に防御のため数日間立てこもる程度の臨時施設だった可能性が高いため、城と云って想像するような立派な施設ではなかったと思われます。いずれにしても、この唐船城を拠点として、有田氏の治世が続いたのです。

ところが、14世紀後半の南北朝時代になると、理由は定かではありませんが、本家筋に当たる相神浦（相浦・佐世保市）松浦家が唐船城主を兼務するようになりました。有田家累代の家臣が代官に任じられ、城としては継続しましたが、一時有田氏の治世は途絶えたのです。

当時、有力な諸將に囲まれ、各地の小氏族が生き残るのは大変な時代でした。そのため有力な勢力に従い、後継者を得ることが不可欠でした。

戦国時代の永禄10年（1567年）には、有馬家の助力を得るため、相神浦松浦家の養子となっていた有馬晴純の子盛を、唐船城主として迎えます。この盛は有田丹後守と称したことから、再び有田氏による治世が復活したのです。

しかし、それから10年後の天正5年（1577年）には、龍造寺隆信の軍門に下ることとなります。隆信の弟の子信明を盛の養子として迎え、有田氏を継ぐことになったのです。これにより、城主としての有田氏は継続しましたが、有田の領主は龍造寺家になりました。

唐船城主は信明の後、その弟茂成が継ぎました。しかし、龍造寺家から領主を継承した鍋島家の治世になると、神埼に知行地を移され、佐賀に移住してしまいます。これによって、城主としての、有田氏の時代が幕を閉じたのです。そして、慶長20年（1615年）に江戸幕府が制定した一国一城令により、ついに唐船城も破棄されることになったのです。

検討委員会では、記念事業の大きな柱として4つの計画を決定し、現在、具体的な事業を検討しています。

1. 城郭やまちづくりの講演会・シンポジウムなど
2. 記念式典
3. 説明板などの史跡整備
4. まちづくりのためのハード・ソフト事業

## みつぼしかがみ 三星鑑とは？



唐船城が有田氏の居城であったことは「三星鑑」という書物に詳しく書かれています。三星鑑は、有田氏、松浦党の家紋でもあり、それにちなんで名づけられました。

著者の椎谷猛保さんは明治16年生まれ。兵役を終えて山谷村に帰り、その後大山村役場に奉職し、仕事の傍ら郷土の歴史を編むことに精力を傾けました。その内容は大山村の地勢要図、起源沿革、気候や雨量、風俗、習慣など多岐にわたり、その多くは松浦党に関するものです。石碑や地図、風景などすべて椎谷さんが自筆で描いています。大正13年に役場を退職。その後は山田神社の神職をつとめながら執筆を続け、翌14年に完成しました。現在、原本を椎谷家が、他に3冊の複写本があります。

写真上：唐船城に見られる豎堀  
写真下：唐船城に見られる石積



## 中世の山城の基礎知識

県内には多くの中世の山城が存在しますが、戦国期の城とは異なり、戦時の臨時拠点的なものが一般的です。そのため、天守閣を備えた立派なものではなく、主に小高い山や丘陵部の尾根を削平し本丸や曲輪などが設けられ、簡易的な掘立小屋が建てられる程度でした。土留めの石積は見られますが石垣などは稀で、ほとんどは土を盛った土塁が用いられました。堀も山の自然地形を利用しており、尾根を切断し敵の自由な移動を制限するための堀切や、斜面を登る敵の横移動を妨げるため縦方向に掘削する畝状豎堀なども見られます。

中世の山城の多くは丘陵に築かれているため、現在では樹木が生茂り、長い年月の間に崩れてしまい旧地形がわからない場所も多くあります。

## 唐船城までの有田

有田町の西半部には、はるか昔の原始の頃より、人々の生活の痕跡が残っています。中尾岳洞穴(盗人岩洞穴遺跡)など国見山麓には生活の拠点としての手頃な洞穴があり、腰岳からは石器の材料となる黒曜石も産出されます。また、坂ノ下遺跡では、木の実などの貯蔵穴群や特徴的な土器なども出土しています。その後、朝鮮半島より稲作をはじめ大陸の文化が伝わり、貧富の格差が生じたことなどもあり、次第に地域を治める豪族が出現します。古代の有田の状況は今のところはっきりとはしませんが、平安末期から中世頃には、松浦党の有田氏が唐船城を拠点として、有田郷全体を治めるようになったのです。唐船城を中心に村が形成され、周辺には支城を築いて防御が図られました。

## 幸松丸救出作戦

14世紀後半には前述のように有田家累代の家臣がこの地を支配していました。その後、本家筋の相神浦大智庵城主丹後守政は田平城主松浦肥前守興信と戦って戦死。政の妻は多久で勢力を誇った少貳政資の娘で、政との子・幸松丸と共に田平城下に閉じ込められました。後難を恐れた興信の家臣たちは母子の命を奪うよういさめましたが、興信は有力者の孫である幸松丸を討つことを躊躇しました。母は有田唐船城へ救出の文書を密使に託し、重臣たちは幸松丸奪還の計画を立てました。幸松丸の武運を祈ることを口実に、明応8年(1499年)、母子が今福の年の宮社(現在の長崎県松浦市今福神社)の祭礼に出向いた折、池田武蔵守らが

救い出しました。幸松丸は後の松浦丹後守源親です。



写真：今福神社

## お才観音堂の由来

元亀2年(1571年)、唐船城に譜代家老山本右京という忠臣がいました。当時、食客(養子)として居城していた島原有馬氏の三男五郎左高(後の盛)らが、相浦・飯盛城を攻める計画をいさめた右京でしたが、戦の準備が始まってしまいました。それを知らせるため、身重の妻お才と一子勝之助を連れて城を抜け出し、深夜雪の中、西の岳を登りました。しかし、途中で妻が産気づき、通りかかった樵きこりの女に妻を託して一人飯盛城へ急ぎました。右京が城主に会うとすでにお才が知らせに来たとのこと。急ぎ西の岳へ戻るとすでにお才は息絶えていました。その後、夜ともなると西の岳では、女の泣き声で子に乳を与えてほしいと訴えることが続き、お才の魂を慰めるために西の岳に一軒お



堂を建立したのがお才観音堂です。今でも安産祈願の女性たちが参詣しています。

写真：お才観音堂

## 株式会社さが福 就労継続支援B型事業所いこい

ひろあき  
松尾 泰朗さん

松尾さんは、小学4年生まで戸矢地区で過ごされ、関西地方で就職した後、企画会社を経営する父親の事業を引き継ぐために帰郷され、創業されました。

県内各施設の福祉施設との事業を提携されていた企画会社の事業を参考に、新たに有田町でB型就労支援施設を開かれました。現在の従業員は、父母を含め5人で、就労支援を必要とする利用者の訓練施設として10人の利用者がいらっしゃるとのこと。利用者と一緒に自動車関係の部品の組み立てなどをしながら、相談を聞き、働くことに慣れてもらおうと配慮されています。「利用者お一人お一人と作業内容を相談し、10時～15時の長くない時間をご利用いただくなど、

無理のない体制作りを心がけています」と話される松尾さん。伊万里市や嬉野市からの利用もあり、少しでも支援を必要としている方の助けになればと、送迎や自己負担なしの食事も提供されています。

今後、町内や近隣市町に住まれている就労支援を必要とする方のご利用をもっと増やしたいと事業所の拡張も検討されています。

創業を考えている方へ、「何を根拠に事業が展開できていくのかをしっかりと考えてから始める必要があると思います。セミナーを受講するとき話の内容をしっかりと検討することから始めてみては」と話されています。



## Fields (広告デザイン)

原 恵子さん



原さんは、東京の広告デザイン会社に15年ほど勤務し、帰郷後は、印刷会社のデザイン部門で数年間仕事をされていました。その経験を基に、パンフレットやチラシなどのデザインとウェブサイトを作成する事業を創業されました。

会社勤めのときに大手企業の広告制作をされていた経験から、質の高い有田焼の宣伝や女性向けの商品のPRに携わりたいと意欲を示されています。広告のプランニングとデザインを手がけ、印刷はネット印刷や町内外の印刷会社に依頼します。

営業の経験がなかったため、創業支援セミナーの講師の方から「実績をアピールできるポートフォリオを作りなさい」とアドバイスされ、福岡で開催された講師の方のセミナーを受講するなどして、新たな人脈の形成や知識の習得にも取り組まれています。

創業を考えている方へ、「それぞれの分野の専門家の講義は、本当に勉強になります。申請書の提出などは商工会議所で教えてもらいました。開業する前にしっかりと準備をし、営業活動もした方がいいですよ」と話されています。

## Monstera ～君に届け～

武富 洋子さん

武富さんは、勤められていた百貨店の退職を機に、元々趣味で作られていたハンドメイド雑貨の製作・販売を始められました。カラフルなかわいい生地で作られた「ベビースタイ」や「ウェットティッシュカバー」などは、お孫さんへのプレゼントとしてや、若いお母さんに人気です。

岩谷川内地区の「ブティックベル」のほか、武雄市や伊万里市のお店と提携し、委託販売されています。また、町内をはじめ、佐世保市や波佐見町でのイベントに月に2～3回参加されていて、11月18日・19日に焔の博記念堂で開催される「手作り&こだわり雑貨フェスティバル」にご友人と共同出店されます。

個人で製作されているため、現在は事業の拡大は考えられていないそうですが、興味を持たれた方はぜひお店を探してみてください。

創業を考えている方へ、「迷われているのだったら、一度やってみるつもりでセミナーに参加してはどうでしょうか。応援しています」とエールを送られました。



# 創業、してみませんか？

昨年度から始まった「ありた創業スクール」。町からの助成も行い、有田商工会議所が開催しています。

この事業は、町内の多様な業種の活性化を図るため、町商工観光課内に「創業支援相談窓口」を設置し、創業を検討されている住民の皆さまが、創業に向けた知識や情報を得て、実際に創業した後も情報提供ができるように、町だけでなく商工会議所や町内金融機関などが協力して応援していく事業です。

## 第3回「ありた創業スクール」を開校します

東京などから講師をお招きして、個別の質問にも対応していただきますので、創業の計画を立てている方も“創業ってどうやるの”と興味や関心を持っている方も、この機会にぜひご参加ください。

また、セミナーを受講して創業された方は商工観光課へ随時お知らせください。

**開催日程**▶ 10月26日(木)、11月2日(木)、9日(木)、17日(金)、30日(木)

**開催時間**▶ 19時～21時

**場所**▶ 有田商工会議所

**定員**▶ 20人

**内容**▶ 総論(ガイダンス)、経営、マーケティング、税務、財務

### ■ありた創業スクールを受けた創業者への支援措置

全科目を受講した方は、商工会議所や町内金融機関などと相談しながら、事業計画を作成し、町に認

定申請を行うことができます。この認定証明があれば、下記のような支援措置を受けることができます。

- ①登録免許税の軽減
- ②創業のための融資を受ける際の公的な保証として利用できる、無担保、第三者保証人なしの創業関連保証の枠の拡充
- ③日本政策金融公庫新創業融資制度の自己資金要件の緩和
- ④佐賀県産業支援センターによるマッチング企業の紹介
- ⑤国が交付する支援制度などへの申請が可能(条件があります)

**申込方法**▶ 受講希望者は、事前に有田商工会議所へ申し込みが必要です。

**詳しくは**▶ 商工観光課 ☎ 46・2500  
有田商工会議所 ☎ 42・4111

## 新規出店に関する改装費を補助します

有田商工会議所は、新規出店をお考えの方に、町内指定エリア内において空き店舗や空き家のマッチングを行い、新規店舗にかかる改装費を補助します。

**対象者**▶ 町内の指定されたエリア内に新規出店をお考えの方(町外在住の方も可)

**対象経費**▶ 改装費(建物に付随するものが対象)

**補助額**▶ 100万円以内

**募集件数**▶ 1件(平成29年度)

**申込期限**▶ 10月31日(火)

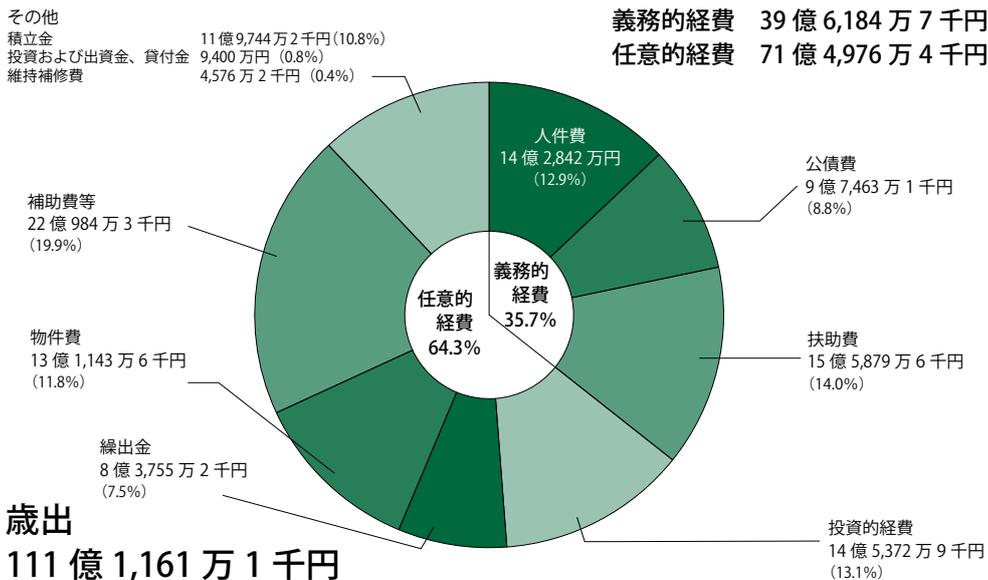
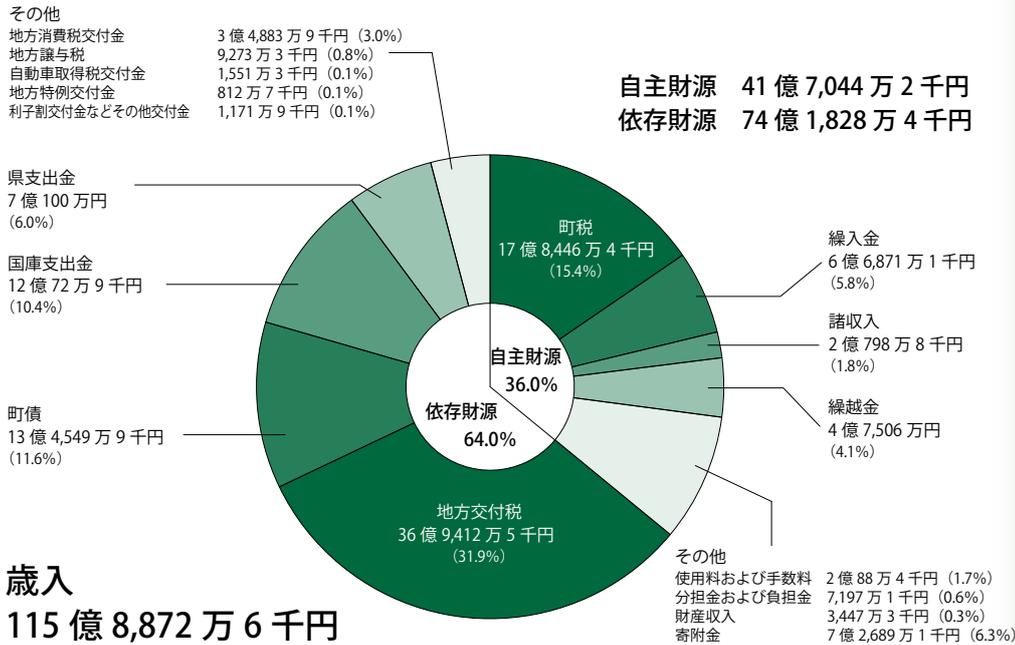
※応募者多数の場合は選考となります。

**詳しくは**▶ 有田商工会議所 ☎ 42・4111

# 一般会計編

## 財政公表

# 平成28年度 決算公表



※ 歳入・歳出の円グラフ中の構成比は、表示未満の数値を四捨五入したため区分計と合わない場合があります。

### ◆平成28年度決算収支◆

(単位：千円、%)

	金額	前年度比較	
		増減	伸び率
歳入 (A)	11,588,726	1,286,007	12.5
歳出 (B)	11,111,611	1,283,952	13.1
形式収支 (C) (A - B)	477,115	2,055	0.4
翌年度繰越財源 (D)	141,828	69,960	97.3
実質収支 (E) (C - D)	335,287	△67,905	△16.8
単年度収支 (F)	△67,905	△82,146	△576.8
積立金 (G)	224,705	△23,398	△9.4
繰上償還金 (H)	129,224	43,525	50.8
積立金取崩額 (I)	0	0	0.0
実質単年度収支 (F + G + H - I)	286,024	△62,019	△17.8

<資料：平成28年度地方財政状況調査>

平成28年度の一般会計と特別会計の決算が9月定例町議会で審議・認定されました。昨年度1年間の決算を公表し、町民の皆さんから納めていただいた税金がどのような使われ方をしたのか、決算状況から見た有田町の財政がどのような状況にあるのかをお知らせします。

なお、ここに紹介する数値は、地方自治法の規定に基づいて毎年定期的に行われる統計調査である「地方財政状況調査」によっています。これは地方公共団体がどのように行政運営を行ったかを見るための基礎となるもので、最も基本的で重要な調査です。

財政用語の解説



人件費

職員（議員、各種委員、特別職を含む）に支払われる経費。健康保険の事業主負担分の経費などを含む。

公債費

町債（借金）の元利償還金および一時借入金利子の合算額。

扶助費

生活保護法、児童福祉法、老人福祉法などにに基づき、被扶助者に対して支出される経費および町が単独で行っている扶助費。

投資的経費

道路、橋梁、公園、学校、町営住宅の建設など、社会資本の整備に要するものであり、支出の効果がストックとして将来に残るものに支出される経費。

物件費

賃金、旅費、交際費、需用費、役務費、備品購入費、委託料、使用料及び賃借料、原材料費など。

補助費等

各種団体への補助金や交付金、負担金、保険料など。

繰越金

一般会計と特別会計または特別会計相互間において支出される経費。

○一般会計の決算総括  
平成28年度一般会計の歳入総額は、115億8872万6千円、歳出総額は111億1161万1千円となり、その結果、歳入歳出の差（形式収支）は4億7711万5千円となりました。これは29年度の事業に使えるお金ですが、このうち1億4182万8千円は29年度に繰り越した事業に使うことがすでに決まっているため、この額を差し引いた3億3528万7千円が29年度に使うことができる「繰越金」です。

一般会計の財源は、町税や使用料など、町で自主的に得ることができ「自主財源」と、地方交付税や国・県支出金などのように定められた額を割り当てられる「依存財源」で賄われています。

自主財源は前年度比25・7%増の41億7044万2千円、依存財源は前年度比6・2%増の74億1828万4千円となりました。

歳出については、支出の性質から公債費や扶助費など支出が義務付けられた「義務的経費」と、それ以外の「任意的経費」に区分されます。このうち、義務的経費の総額は前年度比2・7%増の39億6184万7千円となり、歳出全体の35・7%を占めています。前年度と比較すると、扶助費が9・8%増加しています。

任意的経費のうち、投資的経費は前年度に比べ79・1%増の14億5372万9千円となりました。

◆特別会計決算◆

(単位：千円)

会計名	項目	歳入 (A)	歳出 (B)	形式収支 (C = A - B)	翌年度繰越財源 (D)	実質収支 (E = C - D)
国民健康保険特別会計		3,113,145	2,977,826	135,319	0	135,319
後期高齢者医療特別会計		533,623	533,752	△ 129	0	△ 129
介護保険特別会計		2,195,497	2,089,149	106,348	0	106,348
黒牟田宅地分譲事業特別会計		6,578	6,232	346	0	346
有田南部工業団地造成事業特別会計		41,234	41,234	0	0	0
合計		5,890,077	5,648,193	241,884	0	241,884

◆公営企業会計決算◆

(単位：千円、税込み)

会計名	項目	収益的収入	収益的支出	資本的収入	資本的支出	企業債未償還残高
水道事業会計		473,026	392,956	81,200	238,417	1,435,660
浄化槽整備推進事業会計		224,009	220,594	64,403	101,776	1,006,286
公共下水道事業会計		500,583	447,196	257,896	459,603	4,340,854
農業集落排水事業会計		62,713	64,955	15,203	34,629	337,053
合計		1,260,331	1,125,701	418,702	834,425	7,119,853

<資料：平成28年度地方公営企業決算状況調査>

特別会計・公営企業会計編

## 目的別歳出額の内訳

議会費	1億 1,221万 6千円
総務費	27億 2,025万 9千円
民生費	29億 9,662万 5千円
衛生費	9億 9,429万 0千円
労働費	1,675万 2千円
農林水産業費	3億 723万 3千円
商工費	5億 1,708万 9千円
土木費	6億 4,229万 1千円
消防費	4億 4,394万 1千円
教育費	13億 3,657万 6千円
災害復旧費	4,970万 8千円
公債費	9億 7,463万 1千円
<b>合 計</b>	<b>111億 1,161万 1千円</b>

### ●総務費

町内への定住促進のための奨励金を交付する定住促進事業や「コミュニティバス運行事業、ありた「半農半陶」推進事業、有田町感謝祭事業、ふるさと納税推進事業などを行いました。

### ●衛生費

教室事業などを行いました。小児・高齢者予防接種のほか、疾病の早期発見、早期治療のための各種検診、保健師による訪問指導を実施しました。

### ●民生費

障害者福祉費として、身体障害者の医療費負担を軽減する更生医療給付事業や重度心身障害者医療費給付事業などを実施しました。

### ●労働費

児童福祉面では、私立保育園支援事業や保育所等整備交付金事業、子どもの医療費助成事業、放課後児童

環境面では、佐賀県西部広域環境組合へ塵芥共同処理施設建設などの負担金を支出したほか、太陽光発電システム、LED設置等に対する助成を行いました。

### ●労働費

勤労者福利厚生資金の預託、婦人の家の管理運営などを行いました。

## ◆財政指標で見る町の財政状況◆

(単位：千円、%)

区 分	平成 27 年度	平成 28 年度	増 減
① 歳入総額	10,302,719	11,588,726	1,286,007
② 歳出総額	9,827,659	11,111,611	1,283,952
③ 地方債現在高	9,087,837	9,565,165	477,328
④ 財政力指数 ※用語解説	0.37	0.37	0.0
⑤ 経常収支比率 ※用語解説	87.3	89.1	1.8
⑥ 実質公債費比率 ※用語解説	7.6	6.9	△ 0.7
⑦ 将来負担比率 ※用語解説	55.1	50.4	△ 4.7

※ 指標は平成 27・28 年度地方財政状況調査、健全化判断比率等算定資料から抜粋。

## ◆町の基金残高◆

(単位：千円、%)

基金名	28 年度末残高	前年度比較	
		増 減	伸び率
財政調整基金	1,851,176	224,705	13.8
減債基金	139,435	322	0.2
その他特定目的基金	3,017,641	314,826	11.6
定額運用基金	249,938	194	0.1
合 計	5,258,190	540,047	11.4

## ◆公債費および地方債残高の状況◆

(単位：千円)

項 目		平成 25 年度	平成 26 年度	平成 27 年度	平成 28 年度
公債費	元金償還	870,617	812,604	772,441	738,947
	繰上償還 (元金)	298,866	204,962	85,699	129,224
	利子償還	151,826	132,864	118,263	106,460
	借換に係る繰上償還 (元金)	0	0	0	0
	合 計	1,321,309	1,150,430	976,403	974,631
年度末地方債残高		9,410,687	9,078,687	9,087,837	9,565,165
前年度比増減		△ 460,985	△ 332,000	9,150	477,328

※「利子償還」には、一時借入金利子を含んでいます。

※ 平成 28 年度に繰上償還を行ったことにより、後年度の利息 1,449 万 8 千円が軽減されました。

## 財政用語の解説

2

### 財政力指数

基準財政収入額を基準財政需要額で除して得た数値の過去 3 カ年間の平均値をいい、地方公共団体の財政力を示す指数として用いられる。この指数が「1」に近い(または「1」を超える)団体ほど財源に余裕があるといえる。

### 経常収支比率

歳出総額を経常的経費と臨時的経費に区分し、経常的経費に充当された一般財源などの経常一般財源総額に対する割合。町税・普通交付税を中心とする経常一般財源が人件費・扶助費・公債費のように縮減することが困難な経費にどの程度消費されたかによって財政構造の弾力性を判断するもの。

### 実質公債費比率

平成 18 年度からの地方債協議移行に伴い新たに導入された指標。標準的一般財源の規模に対する公債費相当額の割合を示すもので、従来の起債制限比率をより厳格化し、新たに準公債費として公営企業の元利償還金への繰出金などを算入したもの。この比率が 18% 以上となると「許可団体」となる。さらに 35% 以上となると地方債の発行が制限される。

### 将来負担比率

地方公共団体の一般会計などの借入金(地方債)や将来払っていく可能性のある負担等の現時点での残高を指標化し、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示すもの。

● 農林水産業費

集落営農体制の確立のため、活力ある結いの里づくり事業などによる営農組織の支援を行いました。

県営ため池整備、林道の維持補修、農道及び農業用排水路整備などの生産基盤の整備に取り組みました。

伊万里・有田消防組合へ運営費として負担金を支出しました。

● 消防費

伊万里・有田消防組合へ運営費として負担金を支出しました。

有田陶器市や秋の有田陶磁器まつり、有田雛のやきものまつりなどを通じて観光定着に向けた取り組みを行いました。

有田焼創業 400 年事業については、記念式典や記念誌の制作、各種関連事業を通して有田の魅力を発信しました。

● 教育費

学校関係では、備品購入や修繕等を行ったほか、有田小学校改築（1期）工事を実施しました。

伝統的建造物の保存修理に補助を行ったほか、異人館保存修理ならびに蔵の復元事業を行いました。

文化体育館改修工事、社会教育・体育施設の修繕などを行いました。

● 土木費

合併特例債や社会資本整備交付金を活用した道路橋

平成 28 年度決算に基づく  
**健全化判断比率・資金不足比率の公表**

平成 19 年に成立した「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）」により、地方公共団体の健全化判断比率の算定と公表が義務付けられました。また、地方公共団体が経営する公営企業についても、資

金不足比率の算定と公表が義務付けられています。公表が義務付けられた財政指標は、「実質赤字比率」「連結実質赤字比率」「実質公債費比率」「将来負担比率」と、公営企業の「資金不足比率」の 5 つで、

このうち「資金不足比率」を除く 4 つの指標をまとめて、「健全化判断比率」といいます。

「健全化判断比率」の策定が必要になります。

● 早期健全化団体、再生団体

健全化判断比率については、一つでも早期健全化基準を超えれば「早期健全化団体」に、財政再生基準を超えれば「再生団体」になります。

◆ 健全化判断比率 ◆

実質赤字比率および連結実質赤字比率は生じておらず、該当はありません。いずれの指標についても早期健全化基準、財政再生基準を下回っています。

(単位：%)

健全化判断比率	有田町	早期健全化基準	財政再生基準	説明
実質赤字比率	—	14.53	20.00	一般会計などを対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率
連結実質赤字比率	—	19.53	30.00	全会計を対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率
実質公債費比率	6.9	25.0	35.0	一般会計などが負担する元利償還金および準元利償還金の標準財政規模（※）に対する比率
将来負担比率	50.4	350.0	定められていない	一般会計などが将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率

※ 標準財政規模 … 地方公共団体において標準的に収入される一般財源の規模を示すもの。おおむね、町税、地方譲与税、普通交付税、臨時財政対策債の合計額を指す。

◆ 公営企業の資金不足比率 ◆

資金不足比率は、各公営企業の資金不足額の、事業規模に対する比率を示す指標です。平成 28 年度においては、いずれの公営企業も資金不足を生じておらず、該当はありません。

指標	公営企業会計	有田町	経営健全化基準
資金不足比率	水道事業会計	—	20.00%
	公共下水道事業会計	—	
	農業集落排水事業会計	—	
	浄化槽整備推進事業会計	—	
	黒牟田宅地分譲事業会計	—	
	有田南部工業団地造成事業会計	—	

$$\text{資金不足比率} = \frac{\text{資金の不足額}}{\text{事業の規模}}$$

■ 資金の不足額 = (流動負債 + 建設改良費等以外の経費の財源に充てるために起こした地方債の現在高 - 流動資産) - 解消可能資金不足額

■ 事業の規模 = 営業収益の額 - 受託工事収益の額

## 空き家実態調査

### 空き家等の現地実態調査を実施します

町は、町内の空き家等の件数や分布状況などを把握し、今後の空き家対策の基礎資料とするため、町内全域を対象とした空き家等の現地実態調査を行いますので、皆さまのご理解とご協力をお願いします。

**調査内容**▼各区から提出のあった空き家等と思われる建物について、町が委託した調査業者が外観目視による調査や写真撮影などを行います。  
**調査対象**▼町内全域

**調査時期**▼10月上旬～11月下旬ごろ

**調査時間**▼日中のみ

※夜間に現地調査を行うことはありません。

**調査業者**▼株式会社ゼンリン

※調査員はゼンリンのユニフォームを着用し、町が発行した調査員証を携行しています。

※建物内に立ち入ることはありません。

詳しくは▼総務課 ☎46・2111

## 行政相談

### 10月16日から22日は

### 行政相談週間です

私たちの日常生活は、行政（役所の仕事）と深くつながっています。

行政相談委員は総務大臣から委嘱

され、役所が行っている仕事について、「こうしてほしい」「どこに相談すればいいかわからない」といった意見・要望について相談に応じます。

有田町の行政相談委員は次の方です。相談は無料で、秘密は固く守ります。お気軽にご相談ください。

**有田町の行政相談委員**▼

- ・ 泊 福雄さん（上内野）
- ・ 廣尾 千恵子さん（本町）

**相談日時**▼原則、毎月第3水曜日

9時～12時

**場所**▼庁舎別館3階 中会議室、生涯学習センター2階 青少年相談室

※毎月の相談日は「広報有田」の暮らしのカレンダーをご覧ください。

詳しくは▼総務課 ☎46・2111

## 公共交通

### 10月より、ふれあいタクシーのエリアが拡大されます

10月より、大山地区にお住まいの方もふれあい（デマンド）タクシーで「四季ありた」「小嶋内科」に行けるようになります。毎日の通院や買い物に、ふれあいタクシーをお役立てください。

料金は下記の通りです。なお、10月からは運行エリアを1つに統一するため、曲川地区の方、大山地区の方が乗り合いになります。混乱を防ぐために、料金は先払いでお願いします。

詳しくは▼まちづくり課

☎46・2990

#### 料金表▶

料金体系		大山地区の方	
		大人	小人
運賃 (乗車1回あたり)	・伊万里有田共立病院 ・田口医院 ・有田町役場 ・石井内科 ・A コープブリス店	200円	100円
	・四季ありた ・小嶋内科	300円	150円

※障害者等割引…大人は半額、小人は無料です。

## 公共交通

### オーダーメイド時刻表を作成します

「免許返納を考えているけど、返納した後の生活が不安」「時刻表を見てもピンとこない」。そんな悩みをお持ちの方はいませんか。そんなときは「オーダーメイド時刻表」をご活用ください。

目的や利用時間に合わせた公共交通

通機関、発着時間、所要時間などを表示したその人に合わせた時刻表を作成し、お渡しします。

**申込方法**▼まちづくり課へ電話または直接、お申し込みください。

詳しくは▼まちづくり課

☎46・2990

医薬品

薬は適正に使用しましょう

一人に一冊「お薬手帳」

病院ごと

に「お薬手帳」を複数持っている方はいませんか。



これではお薬手帳本来の機能を発揮できません。現在飲んでいる全ての薬を一冊の手帳に記録しておくことが大切です。お薬手帳をひとつにまとめることで、薬の重複・薬の飲み合わせや副作用がないか確認できます。

■薬局でお尋ねください

お薬手帳は薬局にて無料でお渡ししています。手帳の整理なども薬剤師にご相談ください。気軽に相談できる「かかりつけ薬剤師・薬局」を決めることをおすすめします。

■災害時、緊急時のためのご提案

救命士や消防士にあなたが飲んでいる薬や病歴がすぐ分かるようにしておく適切な対応ができます。そのため、お薬手帳の自宅での保管場所は冷蔵庫前面の扉をおすすめします。

詳しくは▼

- 一般社団法人 佐賀県薬剤師会  
☎ 0952・23・8931
- 佐賀県後期高齢者医療広域連合  
☎ 0952・64・8476
- 健康福祉課 後期高齢者医療担当  
☎ 43・2182

■もちろん飲み合わせも！  
薬の飲み合わせや副作用は「飲み

健診

平成30年度  
新入学児童就学時健診のお知らせ

平成30年度の新入学児童の健診を、下記の日程で行います。

対象は、平成23年4月2日から平成24年4月1日までに生まれたお子さんです。

対象者には、9月下旬に個人通知を送付しています。通知が届いていない方は、学校教育課までお知らせください。

持ってくる物▼

通知書に同封している健康診断票（記入して持参）、上履きなど

詳しくは▼学校教育課

☎ 43・2324

■有田小学校

日時▼10月17日（火）

受付13時10分～13時40分

開始14時

■有田中部小学校

日時▼10月19日（木）

受付13時15分～13時30分

開始14時

■曲川小学校

日時▼11月17日（金）

受付13時～13時20分

開始13時30分

■大山小学校

日時▼10月19日（木）

受付13時～13時15分

開始13時30分

「秋の農作業安全運動」  
を実施しています

県内で、トラクターなどの転倒、転落などによるケガや死亡事故が発生しています。

- 農業機械の作業で注意すべき事項
  - 道路の路肩や、ほ場の出入り口、傾斜地でのトラクターなどの転倒、転落に十分注意してください。
  - トラクターなどの道路走行時は、反射板や低速車マークを取り付けましょう。
  - 作業を開始する前には農機具の整備・点検を行い、安全な運転操作に努めましょう。また、作業に適した服装で作業しましょう。
  - 機械の修理・点検や稲わらなどを除去するときは、必ずエンジンを停止しましょう。

詳しくは▶農林課 ☎ 46・5616

町営住宅

## 町営住宅「泉山住宅」の

### 入居者を募集します

**募集住宅**▼町営住宅「泉山住宅」

※募集戸数、間取り、家賃などは左表の通りです。

**入居資格**▼

- ① 原則、同居する親族がいる方
- ② 町税（町県民税・国保税・軽自動車税等）に未納がない方
- ③ 原則、世帯員の所得を合算して控除後の月額所得が15万8千円以下の世帯 ほか

**申込締切**▼10月31日（火）

**抽選予定日時・場所**▼

11月9日（木） 13時30分

有田町役場3階 第4・5会議室

※応募者多数の場合には抽選により決定します。また、入居予備者（抽選に外れた方で、今後、住宅に空きが出た場合に入居できる方）の登録も行います。



住宅に空きが出た場合に入居できる方）の登録も行います。

**申込方法**▼申込書に必要事項を記入し、次の①～④の書類を添えて建設課へ提出してください。申込書は、建設課で入手または町ホームページ（<http://www.town.arita.lg.jp/>）からダウンロードできます。

- ① 平成28年中の収入を記載した所得証明書（29年度課税分・同居する家族のうち、収入のある方全員分）
- ② 住民票謄本（同居する方全員分）
- ③ 納税証明書（同居する家族のうち、納税義務のある方全員分）
- ④ 誓約書および同意書 など

詳しくは▼建設課 ☎46・5615

## 泉山住宅▶

募集戸数	1戸（3階）
建設年	平成5年
間取り	3LDK
家賃（月額）	22,200円～ ※所得などにより家賃が異なります。
敷金	家賃の3カ月分に相当する額
備考	・駐車場使用料 2,000円（月額、1台） ・共同施設利用料 3,000円（月額）



## アリタカラ通信 - No. 4 -

毎月、地域おこし協力隊の活動をお届けします。今回は、佐々木元康さんのコラムです。



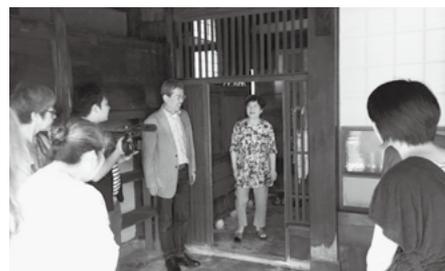
10月になり、すっかり秋の雰囲気ですね。食べ物がますます美味しくなる季節です。私の地域おこし協力隊生活も3年目に入りましたが、この2年で最も成長したのはお腹周りのような気がします。有田のご飯はおいしくて、つい食べ過ぎてしまいますね（泣）。

ご飯といえば、先日、移住相談に来られた若いご夫婦が有田へ移住することに決めたという嬉しいニュースが飛び込みました。そのご夫婦が飲食店を始められるそうなんです！まだオープン日など詳細は未定ですが、決まったらFacebook「アリタカラ」で報告しますので楽しみにしてください。

このように、少しずつではありますが、「まちのオフィス春陽堂」を通じて有田へ移住する人が出てきました。そして、その動きに合わせるように、昨年7月から毎月開催してきた「空き家見学ツアー」に、先月

から“空き店舗”が仲間入りしました。町内の空き店舗オーナーと有田でお店をやってみたいチャレンジャーとを結びつけるチャンスを、たくさん作っていただければ嬉しいです。

空き家や空き店舗を持っている町民の皆さん、お気軽に「まちのオフィス春陽堂」へご相談にお越してください。お腹周りがすっきりするアドバイスも、お待ちしております！（笑）



◀9月16日に「空き家・空き店舗見学ツアー」を行いました。

## 第47回県子連主催球技大会 8区チーム躍動



▲女子ミニバレーボールで2連覇した8区の皆さん

8月19日、第47回県子連主催球技大会がみやき町で開催されました。有田町からは女子、男子ともに8区チームが出場しました。

女子ミニバレーボールでは、県内から集まった全10チームの中、8区が予選・決勝リーグとも、相手チームから1セットも取られることなく優勝。見事2連覇を達成しました。

キャプテンの福川里桜さん（有田中3年・南原）は「県大会2連覇できて本当に嬉しかったです。来年はもう出場することができませんが、



▲男子ドッチビーで準優勝した8区Aの皆さん

3連覇を目指して頑張ってもらいたいです」と話されました。

男子ドッチビーには、県内から全13チームが出場。8区Aは予選Cリーグを1位で通過。続く準決勝も勝ち進みましたが、決勝戦で弥生が丘東区子ども会（鳥栖市）に惜しくも敗れ、準優勝となりました。

キャプテンの衛藤亮人くん（中部小6年・南原）は「来年は鳥栖の弥生が丘校に勝って、県大会優勝できるように頑張ります」と意気込みました。

### 佐賀県身体障害者 グラウンドゴルフ大会

9月3日に第18回佐賀県身体障害者グラウンドゴルフ大会がみやき公園広場（嬉野市）で開催されました。県内の障害者団体から24チームが参加し、町内から出場した「有田町Bチーム」が準優勝となりました。

同チームは佐賀県代表として、10月4日、5日に福岡市で開催される九州大会に出場します。

### 百歳祝 百歳祝い 古川 シヅエさん

9月7日に古川シヅエさん（戸杓）が100歳を迎えられ、「居宅介護支援事業所ともなが」でお祝いがあり、町から「祝百寿」と書かれた書を贈呈しました。

ご健康の秘訣は、食事をしっかり取ること。シヅエさんは手先が器用で、以前は編み物をされていたそうで、今でも毎日手先を動かしているそうです。

これからもお元気にお過ごしください。



### お詫びと訂正

「広報有田9月号」12、13ページの「平成29年度町民オリンピック前期成績」のバドミントン競技の結果に誤りがありました。下記の通り訂正し、お詫び申し上げます。

正：Aクラスでは、決勝戦は11区と5区の対戦となり、**3-0**で11区が優勝を果たしました。

詳しくは▶総務課 ☎46・2111

### ③ 親子で作るアウトドアクッキング！（要予約）

町内産有明鶏や野菜をダッチオーブンなどを使って調理し、おいしくいただきます。

日時▶ 11月26日（日）

- ・ 午前の部 10時～12時
- ・ 午後の部 13時～15時

場所▶ 有田・食と農業まつり会場内

定員▶ 各回8組まで

参加料▶ 1組1,000円

持ってくるもの▶ エプロン

申し込み先▶ 農林課 ☎ 46・5616



### ④ 手軽に作れる野菜カラフルみそ玉づくり！（要予約）

お湯を注げば、いつでもどこでも絶品野菜たっぷりみそ汁。とっておきのレシピとその他、みそ玉アイデアレシピを伝授します。

日時▶ 11月26日（日）

- ・ 午前の部 10時～（1時間程度）
- ・ 午後の部 13時～（1時間程度）

場所▶ 有田町婦人の家 調理室

定員▶ 各回10人まで

参加料▶ 1人（組）500円（みそ玉10個持ち帰り）

※親子参加で1人分。

持ってくるもの▶ エプロン、三角巾

申し込み先▶ 野菜ソムリエ&パン講師（うちのふうど）

古川朋子 ☎ 090・2080・6265

### ⑤ 農産物品評会出品者募集

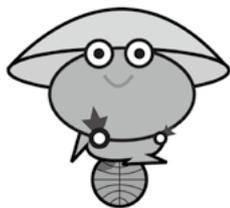
農産物の展示▶ 11月26日（日） 9時～12時

農産物の即売▶ 11月26日（日） 12時～

場所▶ 有田町体育センター内農産物品評会会場

出品の申し込み▶

11月6日（月）までに、申込書を各集落の生産組合長へ提出してください。なお、申込書は各集落の生産組合長からお受け取りください。また、生産組合がない地区は、役場



有田産農産物マスコット「ピッキー」

農林課にある申込書に記入され、提出してください。

農産物の出品▶

農産物は、各自11月25日（土）10時までに農産物品評会会場へ搬入してください。

農産物品評会の表彰式▶

厳正な審査を行い、11月26日（日）、ステージにおいて表彰式を行います。また、受賞者へは事務局より11月25日（土）中に電話で連絡しますので、ご出席をお願いします。

詳しくは▶ 農林課 ☎ 46・5616

町ホームページ「有田・食と農業まつり」

<http://www.town.arita.lg.jp/main/765.html>

出品作物など▶

出品数量	
種類	数量の目安
玄米・大豆	500g
小豆	200g
雑穀類	500g
ジャガイモ	5個
サツマイモ	2個
ニンジン・ゴボウ	3本
大根・カブ	3本
白菜	2株
ネギ	10本
タマネギ	5個
サトイモ	5個
カボチャ	2個
レタス	2株
かき 花卉類	2～5本
生シイタケ	300g
果樹類	3～5個
その他野菜類	上記の野菜を参考に、即売に適した量

※出品物は返却いたしませんのでご了承ください。

（参加賞を1人につき1つお渡しします。）

## 第5回

# 有田・食と農業まつり

農業の振興や生産者と消費者との交流を図るため、「有田・食と農業まつり」を開催します。  
ふるさと有田の豊かな実りに感謝しながら、秋の1日を楽しみませんか？

日時 **11月26日(日)**

場所 **有田町役場・有田町体育センターおよび周辺地**

### 松浦鉄道お客さま感謝デー

1回につき**200円**で  
乗車できます!! (当日のみ)

- ・大人普通運賃 200円
- ・小人普通運賃 100円

※変更になる場合もあります。



### 主なイベント

- ふるさと芸能祭 (ステージ催事)
- 仮面ライダービルドショー
- 青空フリーマーケット
- 町内農産物・加工品の販売コーナー
- 地場産野菜を使った1,000人分の“元気鍋”
- もちつき
- お楽しみ大抽選会

- 展示コーナー
- 農産物品評会
- 体験コーナー

ミニ電車試乗、バルーン係留、木工体験、しめ縄づくり、みそ玉づくり、アウトドアクッキング、動物ふれあい体験 など

### 参加者募集中

#### 1 棚田横丁出店者募集

昨年に続き、前夜祭「棚田横丁」を開催します。  
おいしいお酒とおつまみを楽しめるイベントです。

日時▶ 11月25日(土) 17時～20時(予定)

場所▶ 有田町役場東側広場

##### 出店資格▶

町内在住もしくは町内で営業している方で、仮設食品営業許可証をお持ちの方

出店料▶ 無料

応募店舗区画数▶ 4区画程度

申込期限▶ 10月13日(金)

申し込み先▶ まちづくり課 ☎ 46・2990



#### 2 農産物フェア出店者募集

有田産の農産物や農産物を加工販売する出店者を募集します。

日時▶ 11月26日(日) 10時～15時

※搬入は9時までに行ってください。

場所▶ 有田・食と農業まつり会場内

出店資格▶ 有田産の農産物や農産物加工品を製造・販売する個人、団体、企業

※営業許可等届出が必要な品目を扱う場合は、許可書の写しを提出してください。

出店料▶ 無料

出店スペース▶ 2.7m×3.6m程度

申込期限▶ 10月13日(金)

申し込み先▶ 農林課 ☎ 46・5616

## 健康診断

※場所はすべて福祉保健センターです。電話でお申し込みください。詳しくは▶健康福祉課 ☎ 43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼個人負担額	▼日(曜)	▼対象地区
肺がん検診	40歳～64歳	350円	10(火)・11(水)・12(木)・31(火)・11/1(水)・11/2(木)	10(火) 赤坂・黒牟田・ 応法
肺がん・ 結核同時検診	65歳～69歳 70歳以上	350円(喀痰600円) 100円(喀痰200円)	10(火)・11(水)・12(木)・31(火)・11/1(水)・11/2(木)	11(水) 桑木原・山本・ 大木宿・山谷切口
胃がん検診	40歳以上	1,150円(70歳以上は400円)	10(火)・11(水)・12(木)・31(火)・11/1(水)・11/2(木)	12(木) 南原・南山
大腸がん検診	40歳以上	500円(70歳以上は150円)	10(火)〔午前・午後〕・11(水)・12(木)・19(木)・31(火)・11/1(水)・11/2(木)	19(木) 夜間検診
子宮がん検診	20歳以上	850円(70歳以上は300円)	10(火)・11(水)・11/1(水)・11/2(木)	31(火) 仏ノ原・下内野・ 上内野・蔵宿
乳がん検診	40歳以上	900円(70歳以上は300円)	10(火)〔午前・午後〕・11(水)・19(木)・11/1(水)・11/2(木)	11/1(水) 上山谷・下山谷・ 山谷牧・二ノ瀬
前立腺がん検診	50歳以上	700円(70歳以上は250円)	10(火)・11(水)・12(木)・31(火)・11/1(水)・11/2(木)	11/2(木)
骨粗しょう症検診	20歳以上	600円(70歳以上は200円)	10(火)・11(水)・11/1(水)・11/2(木)	立部・広瀬・ 広瀬山・岳

## 相談

▼行事名	▼日(曜)	▼実施時間	▼場所など
行政書士 無料相談会	18(水)	10時～12時	東出張所 相談内容：相続、遺言のみ
こころと からだの相談日	月～金	8時30分～ 17時15分	福祉保健センター
消費生活相談	火・木	9時～16時30分	東出張所(☎43-2105)
年金相談 (要予約)	11(水)	10時～15時	東出張所 予約は住民環境課へ(☎46-2114)
障害者相談	月～金	8時30分～ 17時15分	障害者生活支援センター (☎23-3512)
発達障害児(者) 相談(要予約)	5(木) 19(木)	10時～17時	障害者生活支援センター 予約はNPO法人「それいゆ」へ(☎090-6296-7550)
視覚障害児(者) 相談	月～金	8時30分～ 17時15分	佐賀県立盲学校 (☎0952-23-4672)
こころの相談 (要予約)	24(火)	9時～16時 (12時～13時は除く)	福祉保健センター 相談室 予約は健康福祉課へ(☎43-2237)
人権・行政相談	18(水)	9時～12時	有田町庁舎別館3階 中会議室 生涯学習センター 青少年相談室
心配ごと相談	17(火)	10時～12時	有田町社協会館
法律相談 (要予約)	17(火)	13時～16時	有田町社協会館 予約は社会福祉協議会へ(☎41-1315)
労働相談	13(金)	17時～19時	有田地区労働会館 (☎42-2448)
オストメイト相談 会&情報交換会	26(木)	9時30分～12時	伊万里市民交流プラザ 日本オストミー協会 古賀 (☎090-4510-7503)
家計の困りごと 相談室	20(金)	10時～16時	東出張所 第一会議室 予約は前日16時までに、グリーンコープ 生協さがへ(☎0952-36-8402)

## 予防接種(個別)

▼予防接種名	▼対象者・備考
B型肝炎ワクチン	生後2カ月～1歳未満
ヒブ	生後2カ月～5歳未満
小児肺炎球菌	生後2カ月～5歳未満
四種混合 (百日咳・ジフテリア・ 破傷風・ポリオ)	生後3カ月～7歳6カ月未満
MR(麻しん・風しん)1期	1歳～2歳未満
水痘(水ぼうそう)	1歳～3歳未満
MR(麻しん・風しん)2期	平成23年4月2日～ 平成24年4月1日生まれ
日本脳炎1期	3歳～7歳6カ月未満
日本脳炎2期	9歳～13歳未満
2種混合 (ジフテリア・破傷風)	小学6年生
成人用肺炎球菌	今年度(平成30年3月31日まで)に、 65歳・70歳・75歳・80歳・85歳・ 90歳・95歳・100歳で過去に接種 したことがない方
高齢者インフルエンザ	満65歳以上の希望者

※指定医療機関は健康カレンダーを参照してください。  
また、予約の際に接種日・時間をお確かめください。

# 2017年10月

## 暮らしのカレンダー

## 保健事業

※場所は福祉保健センターです。

詳しくは▶健康福祉課 ☎43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼日(曜)	▼受付(実施)時間
母子手帳交付と母親学級	妊婦	2(月)・10(火)・16(月)・23(月)・30(月)	16時～16時15分(17時まで)
母と子の広場	乳幼児と保護者	16(月)・23(月)・30(月)	(10時～12時)
れんげのつどい	乳幼児と保護者	2(月)	(10時～12時)
4カ月児健診	平成29年6月生まれ	24(火)	13時～13時30分
7カ月児健診・BCG接種	平成29年3月生まれ	17(火)	13時～13時30分
12カ月相談	平成28年10月生まれ	24(火)	9時～11時
1歳半児健診	平成28年2月～3月生まれ	3(火)	12時45分～13時15分
2歳児相談	平成27年9月～10月10生まれ	17(火)	9時～11時
健康トレーニング体験教室	町内在住の方	2(月)・3(火)	事前に予約が必要です

## 休日医

伊万里休日急患医療センター ☎23-9910

## 休日歯科医

▼日(曜)	▼休日歯科医	▼電話番号
1(日)	高瀬歯科医院(伊万里市二里町)	☎23-5828
8(日)	よしなが歯科医院(伊万里市二里町)	☎23-2208
9(月)	松尾歯科医院(伊万里市南波多町)	☎24-3070
15(月)	高瀬歯科医院(伊万里市大川町)	☎29-2045
22(土)	坪井歯科医院(稗古場)	☎42-3540
29(日)	岩崎歯科医院(伊万里市伊万里町)	☎22-4182
11/3(金)	家永歯科医院(南原)	☎42-2074

## イベント

▼行事名	▼日(曜)	▼時間	▼場所など
秋の河川清掃	1(日)	8時～11時	町内一円
さわやかスポレク祭	9(月・祝)	9時～	文化体育館他3会場 (ソフトバレーボール・ハイキング・ペタンク・グラウンドゴルフ)
子育てサロン 「ちろりん村」	第2～第5 火曜日	10時30分 ～15時	老人福祉センター
農産物出張販売	13(金)・27(金)	10時～12時	東出張所入口
県民体育大会	14(土)・15(日)	9時～11時	伊万里市・有田町ほか
リサイクルデー	泉山防災広場、立部リサイクルステーション、有田町リサイクルプラザ		
有田山山まつり	22(日)	10時～	泉山～有田駅前
町民オリンピック・後期	29(日)	8時30分～	文化体育館他7会場 (ソフトボール・卓球・ソフトテニス・駅伝競走・ミニバレーボール・ゲートボール)

## LEO鳥が運んでくるマイセンニュース ⑦

### マイセンの空から

姉妹都市・マイセンのニュースやドイツ風ビネット(コラム)をお伝えします。



### ラッキー・ナンバーの7番 ありがとう有田 77回目のコラム

今回のコラムは77回目になりますが、なんて良い数字でしょう! 「7」という数字は、日本でもドイツでもラッキー・ナンバーとして知られており、有田とマイセンの関係においても正にラッキー・ナンバーだと思います。

私は、9月30日～10月9日にかけて有田で行われる青少年交流に、団長として参加することになり、「2017年のチームマイセン」に第二の故郷である有田を見せることができ、大変嬉しく思います。私の娘、ハンナ・チャルロツテが今回の青少年交流に参加できるこ

とが特に感慨深いです。15年前、私が窯業大学校で務めていたころはまだ赤ちゃんでした。他の参加者と同じように、彼女も数年前から青少年交流に参加するためにたくさん貯金しました。

有田のホストファミリーの皆さんへ、温かいおもてなしを誠にありがとうございます! また、有田マイセン友好協会や有田町、青少

年交流を支えてくださるスポンサーの皆さんにも、感謝申し上げます。私たちの姉妹都市関係がいつまでも活発でありますように!



▲2017年のチームマイセンの皆さん



#### PROFILE カイ・レオンハート

ニックネームはレオ。1965年マイセン市生まれ。自営業のアーティスト、デザイナー。マイセン・有田友好協会の共同設立者、現在の会長。2001年から2年間、有田窯業大学校で講師を務める。

# 健康トレーニングはじめてみませんか？

有田町福祉保健センターでは、月～金曜日の9時から16時まで健康トレーニング室を開放し、40歳以上の町民の皆さんの運動不足を解消し、健康づくり、体力づくりに役立ててもらっています。専門の運動指導者は常駐しておりませんが、自分のペースで他の町民の方とふれあいながら楽しく参加していただいています。毎日平均して、約30人が参加されており、参加者も年々増加しています。

## ○体験教室の日程（予約制）

10月	2日（月）・3日（火）
11月	6日（月）・7日（火）
12月	1日（金）・4日（火）
1月	4日（木）
2月	1日（木）

○利用には、まず体験教室の受講（予約制：1回200円）が必要です。利用を希望される方は地域包括支援センターにお電話いただくか、有田町福祉保健センターまでお越しください。利用料や保険料など詳しく説明いたします。



# 脳の元気度チェックを受けましょう！！

脳の元気度チェックでは、軽度認知障害（MCI）の簡易検査を行います。認知症の予防や認知症を早期発見し、適切な治療に結び付けることを目的として行います。医療機関での検査とは異なり、認知症を診断するものではありません。事前の予約が必要ですので、お電話でお申し込みください。

## ○実施予定日（予約制）

12月	8日（金）、22日（金）
1月	12日（金）、26日（金）
2月	9日（金）、23日（金）

○1対1の対面式検査で、検査後に結果の説明を行います。

○9時～11時30分まで、30分ごとに、1日5人まで予約できます。

**対象者**▶町内在住の65歳以上の方で、認知症の診断、介護認定を受けてない方

**実施場所**▶有田町福祉保健センター

**申し込み先**▶有田町地域包括支援センター（担当：樋渡、空閑） ☎ 43・2196

## がんに負けない町になる！

詳しくは▶健康福祉課 ☎43・5065

### ●伊万里・有田地区市民公開講座が

町内で行われます (参加無料)

テーマ▶肝臓病はこわくない

日時▶10月21日(土) 14時～16時

場所▶伊万里有田共立病院 会議室

講師▶

- ・伊万里有田共立病院(肝臓内科専門医) 川副広明先生
- ・山元記念病院(肝臓外科専門医) 山元謙太郎先生

### ●ウイルス性肝炎は治る時代に

肝臓がんの大半は、肝炎ウイルスに長い間感染し続け、肝臓が炎症を起こすことで発症すると言われていいます。肝臓がんの原因の大部分を占めるB型肝炎やC型肝炎は、どんどん新たな治療薬が登場しています。特に、C型肝炎では、副作用が強くなるイメージのインターフェロンの治療から、飲み薬だけで治療が済むようになり、9割以上の患者さんが身体からウイルスを消すことができる時代、つまり、治療できる時代

になりました。対策や治療など、詳しくは公開講座でお聞きください。

### ●がんのことでお悩みの方へ

現在、がんを患われている方や支えているご家族を対象に、がん患者と家族サロン「クローバーの会」が伊万里有田共立病院で開かれています。

同じ体験をしたからこそ話せることや同じ悩みを分かちあうことで、少しでも心の負担を軽減しませんか？お気軽にご参加ください。まずはお電話をお待ちしています。

日時▶偶数月の第2土曜日 14時～16時

次回開催日：10月14日(土)

場所▶伊万里有田共立病院地下1階 多目的室

相談先▶

・クローバーの会(池田) ☎090・5382・5235

・伊万里有田共立病院(緩和ケア 認定看護師)

川上恵子 ☎46・2121



## いろんなドイツ

ドイチュランド ディヴェルス  
*Deutschland divers* vol.24

有田町の国際交流員、マニユエル・ペーター・サドフスキーさんのコラムです。

### 「アンペルマン」について

今月3日は、ドイツ再統一から27年を迎えます。ドイツ再統一のことを、昨年10月のコラムに取り上げましたが、今月はドイツ分断の歴史を生き残った、ベルリンを代表するシンボルについてご紹介します。

そのシンボルとは何かというと、今では私の故郷ベルリンのみならず、ドイツ全国の街で見かけることができる「アンペルマン(Ampelmann)」という歩行者専用信号機のマークです。アンペルマンは、1969年、旧東ドイツの首都であった東ベルリンの信号で初めて採用されました。その後、1970年代から、旧東ドイツ全国に普及しました。

ドイツ再統一があった1990年以降、旧東ドイツの信号に映るアンペルマンが徐々に西製の信号マークに変換されましたが、国民のアンペルマンに対する愛着が強く、人気も高かったため、アンペルマンが旧東ド

イツの街の信号に戻されることになりました。また、西ベルリンや、旧西ドイツの地域でも採用されているところもあります。

現在では、アンペルマンは全国的に有名なブランドでもあり、信号マークがついている服装や生活用品を買うことができます。

ちなみに、森鷗外氏が生まれた島根県にある津和野町は、彼が執筆した「舞姫」を舞台とするベルリン中央区と姉妹都市を結んでいることから、ここでもアンペルマンの信号機を見ることができます。

ドイツに行く機会があれば、アンペルマンを探してみてください！



◀歩行者専用信号機に映るアンペルマン

# 情報ステーション

## 炎の博記念堂開館20周年 記念コンサート

焯の博記念堂

### I. シューベルトで楽しむ午後

日時▼11月12日(日)

13時30分開場 14時開演

場所▼焯の博記念堂文化ホール

出演▼記念堂ピアノクインテット

### 料金▼

・一般 3500円

・高校生以下 1000円

※当日はそれぞれ500円増

### II. ピアノで楽しむ午後

日時▼12月23日(土・祝)

13時30分開場 14時開演

場所▼焯の博記念堂文化ホール

出演▼栗田みなみ、曾我彩子、  
徳田千佳子ほか

### 料金▼

・一般 3000円

・高校生以下 1000円

※当日はそれぞれ500円増

### I、IIの共通券▼

・一般 5500円

・高校生以下 1500円

チケット販売場所▼焯の博記念  
堂、生涯学習センター、有田町

婦人の家、有田観光協会ほか

詳しくは▼焯の博記念堂

☎46・5010

## 石場相撲大会出場者募集

有田磁石場組合

日時▼11月12日(日) 9時～

※雨天決行。

場所▼白磁ヶ丘相撲場(泉山)

### 試合内容▼

①町内社会人対抗団体戦

②町内社会人対抗個人戦

③稚児土俵入

④町内各区対抗団体戦

⑤町内各区対抗個人戦

(小学生のみ)

申込締切▼10月27日(金)

詳しくは▼

・町内社会人対抗戦については  
商工観光課 ☎46・2500

・町内各区対抗戦については  
生涯学習課 ☎43・2314

詳しくは▼

## 「旅する大茶会」を 開催します

佐賀県文化課

肥前窯業圏の県内5市町、唐

津市・伊万里市・武雄市・嬉野市・

有田町がそれぞれの特徴あふれ

る茶会を一同に開催します。

日時▼10月14日(土)・15日(日)

10時～17時(16時受付終了)

場所▼慧洲園、武雄センチュリ

ーホテル、陽光美術館(武雄市)

### 料金▼

・チケット3枚綴り

日付指定前売り券 2000円

当日券 2200円

・単券(当日券のみ) 800円

前売り券販売▼

10月10日(火)まで

町内チケット販売場所▼

有田観光協会 ☎43・2121

詳しくは▼

肥前大茶会2017事務局

☎080・3982・0033

## 東京有田総会・懇親会 (大会)を開催します

東京有田会

今年度の東京有田総会・懇

親会(大会)を開催します。

皆さまのご参加をお待ちして

います。

日時▼11月5日(日)

11時～14時

場所▼東京ガーデンパレス(東

京都文京区湯島、お茶ノ水駅そば)

詳しくは▼東京有田会(河口)

☎03・3561・9851

皆さまのお宅まで光ファイバーをお届けします。

ケーブルテレビはもちろん、インターネットサービスも快適環境でご利用になれます。

ケーブルテレビ+インターネット  
ケーブルプラス電話+インターネット

= au スマートバリュー

※スマートバリュー適応には、条件があります。ご確認ください。

お問い合わせ連絡先

有田ケーブル・ネットワーク(株) 0955-43-2500



**日時**▼10月20日(金)  
9時30分～16時

**場所**▼  
・第一・第五 焔の博記念堂  
・第二 伊万里市民センター  
・第三 伊万里市民会館  
・第四 国見台運動公園体育館

**参加料**▼1500円

※町内在住者は無料(教職員・)

**第47回 佐賀県人権・同和教育研究大会(分科会)**  
佐賀県人権・同和教育研究協議会

**詳しくは**▼西有田商工振興会(有田商工会議所内)  
☎42・4111

**チケット販売場所**▼  
(梅マルトに)しやま  
☎46・2278

**第19回ふれあい寄席**  
〜笑いでつくる地域の輪〜  
西有田商工振興会

**日時**▼10月26日(木)  
18時開場 18時30分開演

**場所**▼有田町婦人の家  
**出演者**▼桂梅團治、桂小梅、笑福亭風喬、桂小鯛  
**料金**▼1000円  
※当日は500円増

行政職は除く  
**詳しくは**▼佐賀県人権・同和教育研究協議会  
☎0952・62・6434

**平成29年度 防火管理新規講習のご案内**  
佐賀県消防設備安全協会

**日時**▼11月21日(火)、22日(水)  
**場所**▼佐賀市文化会館  
**申込期間**▼  
10月30日(月)～11月1日(水)  
※別日にも開催されます。  
**定員**▼120人  
※定員になり次第、受付終了。

**受付時間**▼9時20分～9時40分  
※科目免除者は1日目のみ11時40分～11時50分。  
**申込方法**▼  
受講申請書を佐賀県消防設備安全協会へ持参、もしくはFAXでお申し込みください。  
※受講申請書は、伊万里・有田各消防署および各分署にあります。

**申込・問合せ先**▼  
佐賀県消防設備安全協会  
(佐賀市八丁畷町11・8)  
☎0952・30・2190  
FAX 0952・30・2192

## 図書館からこんにちは

### ☆職場体験☆

8月に有田工業高校から2人、9月には有田中学校から3人、西有田中学校から2人の学生さんが東図書館と西図書館で職場体験を行いました。

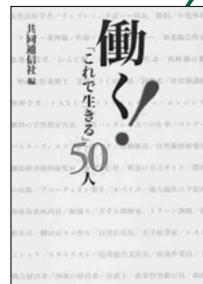
開館前の清掃に始まり、書庫や書架の整理や作業など、普段皆さんが目に見えるカウンター業務以外の裏方の仕事も経験してもらいました。



#### 本のリサイクル市を開催します

**期間**▶10月28日(土)～11月11日(土)  
**場所**▶東図書館

### おすすめの本



「働く!『これで生きる』50人」  
(河出書房新社)

人はなぜその仕事を始め、何を思って日々働いているのでしょうか。2013年に全国の加盟新聞社に配信した記事全50話を収録しています。(東図書館所蔵)

### 10月の開館時間・休館日

- ・東図書館(生涯学習センター ☎43・2327)  
開館時間 9時～18時  
休館日 月曜日、22日(日)  
23日(月)～27日(金) 蔵書点検
- ・西図書館(役場2階 ☎46・2915)  
開館時間 9時～18時  
休館日 火曜日  
16日(月)～20日(金) 蔵書点検

#### 蔵書点検のため休館します

本の所蔵状態や紛失を調べたり、整理整頓などを行います。ご不便、ご迷惑をお掛けしますがよろしくお願いいたします。

※8月16日から9月15日までに掲載の申し出をいただいた方々です。

**お誕生おめでとう (敬称略)**

氏名	保護者	地区
小井手 里帆(りほ)	宏彰・佳奈子	桑古場
吉永 敬三郎(けいざぶろう)	光一・美佳	大野
原 葵依(あおい)	翔矢・由稀	戸杓
大鋸 なみ	光郎・美里	丸尾
川原 綾真(りょうま)	博隆・望	外尾町
金武 舞南(まな)	ション・藍	南山
前田 莉奈(りな)	裕寛・智代	蔵宿
福野 桔平(きつぺい)	哲平・美保	広瀬

**おくやみ (敬称略)**

氏名	年齢	地区
井上 勝年	74	中樽
清心 ツタエ	100	幸平
古川 タツエ	100	岩谷川内
中尾 政子	92	桑古場
馬場 カメ	103	桑古場
山口 みつ子	68	桑古場
田代 忠恭	85	大野
松尾 豊子	79	戸矢
岩政 弘信	83	丸尾
館林 正和	81	丸尾
大串 美佐子	92	外尾山
彦坂 静子	79	外尾町
松村 善次	74	外尾町
丸田 スエ子	87	外尾町
野口 フミノ	81	南原
室永 武久	73	南原
福島 壽子	91	楠木原
西山 正晴	84	北ノ川内
古川 治俊	62	北ノ川内
花田 秀子	88	黒川
山崎 妙信	89	上内野
平川 福美	90	広瀬
佐藤 益雄	79	上山谷

**人の動き 平成29年9月1日現在**

		(前月比)
人口	20,364人	(-25人)
男性	9,520人	(-7人)
女性	10,844人	(-18人)
世帯数	7,819世帯	(-7世帯)

**ふるさと納税**

ふるさと納税で有田町に寄附いただいた件数と金額をお知らせします。

	件数	金額
平成29年8月分	623件	26,458千円
平成29年度累計	3,385件	140,573千円

※キャンセルや返金などで前月以前分が変更になり、累計が合わないことがあります。

詳しくは▶総務課 ☎46・2111

施設利用申請については、現在、利用日の6カ月前から受け付けていますが、平成30年1月4日より、1年前から申請が可能となります。それまでは今まで通り、6カ月前からの受け付けとなります。

**申請方法**▶直接、焔の博記念堂へ申請書をご提出ください。

**詳しくは**▶

・焔の博記念堂 ☎46・5010  
 ・生涯学習課 ☎43・2314

焔の博記念堂の利用申請  
 受付開始日の変更について

焔の博記念堂

美田ん中では、イベントでのひよっとこ踊りの披露へ向け、講習会を開催します。

また、団員も随時募集していますので、興味がある方はお気軽にご連絡ください。

**日時**▶10月10日(火) 19時~

**場所**▶美田ん中事務所  
 (立部乙110・3)

**詳しくは**▶有田はがくれ劇団  
 美田ん中(野中)  
 ☎090・5083・5999

日向ひよっとこ踊り  
 講習会を開催します

有田はがくれ劇団 美田ん中

**「いまり秋祭り2017」を開催します**



**日時**▶10月28日(土) 10時30分~  
 29日(日) 11時30分~

**内容**▶わっしょいパレード、伊万里カラオケ★バトル、市民総踊り、ブラスバンドフェスティバルなど

**詳しくは**▶伊万里市観光戦略室 ☎20・9031

**10月は土地月間です**

5,000m<sup>2</sup>以上の土地の取引(売買など)をしたときは、法律により、土地の利用目的や取引価格などの届出が必要です。届出をしなかったり、偽りの届出をしたりすると罰則が科されることがあります。

**届出義務者**▶買主 **届出時期**▶契約日を含め2週間以内

**届け先**▶土地の所在する市町村

**詳しくは**▶まちづくり課 ☎46・2990

**町交際費 8月**

項目	金額	備考
会費	6,000円	砂防行政に係る意見交換会会費
雑費	6,912円	下山谷八朔の節句雑しょうほか1件
合計	12,912円	

※雑費には、各種組織等の総会などに支出する雑しょうなどが含まれます。

**詳しくは**▶総務課 ☎46・2111

# 10月生まれお誕生日おめでとう



こんどう 類くん 2歳  
 (外尾町)  
 平成27年10月7日生まれ  
 るい、お誕生日おめでとう！  
 やんちゃで元気いっぱい☆  
 大きくなあれ♡



いご みゆうちゃん 1歳  
 (原明)  
 平成28年10月13日生まれ  
 お誕生日おめでとう♡  
 元気にすくすく育てね(^^)



こだま たお 1歳  
 児玉 多生くん (赤坂)  
 平成28年10月14日生まれ  
 沢山革命してね！



やまぐち そうし 3歳  
 山口 創士くん (二ノ瀬)  
 平成26年10月19日生まれ  
 誕生日おめでとう！  
 これからも元気でいっぱい  
 の笑顔を見せてね！



ひらかわ あすな 1歳  
 平川 明日菜ちゃん (大木宿)  
 平成28年10月23日生まれ  
 お誕生日おめでとう！！  
 お兄ちゃんと仲良く遊んで、  
 ご飯もたくさん食べて大き  
 くなってね☆



かわしり あゆ 1歳  
 川尻 彩結ちゃん (立部)  
 平成28年10月23日生まれ  
 1歳のお誕生日おめでとう♡  
 これからもいっぱい食べて、  
 すくすく元気に育てね♪



## お誕生日おめでとう☆11月生まれ出演者大募集！

対象者 …11月にお誕生日を迎える町内在住の3歳以下のお子さん  
 申込方法 …メールまたは郵送でお子さんの氏名(ふりがな)・生年月日・性別・地区名・保護者の氏名・電話番号・写真にお誕生日おめでとうメッセージ(40字以内)を添えて下記係まで。  
 申込締切日 …10月10日(火)  
 あて先 …〒849-4192 有田町立部乙2202 有田町役場 総務課「お誕生日おめでとう」係  
 Eメール soumu@town.arita.lg.jp  
 ※応募多数の場合は抽選となります。写真は返却できません。



## 防災行政無線のメール登録をお願いします

防災行政無線を聞き逃した場合でも、携帯電話に届くメールで内容を確認することができます。  
 右のQRコードを読み取るか、アドレス(携帯電話用)「<http://www2.town.arita.saga.jp/apmmail/mob/>」から登録をお願いします。  
 ※電話で放送内容を確認するときは☎46・2961まで。



弁護士法人  
**みどり法律事務所**  
 Midori Law Office

弁護士 鬼橋正敏(佐賀県弁護士会所属)

事務所 〒843-0022 佐賀県武雄市武雄町大字武雄字竹下 5663-2  
 TEL: 0954-22-6331  
 FAX: 0954-22-6332

# AR



# FES

## ARIFES AUTUMN 2017

有田まちなかフェスティバル  
ARITA MACHINAKA FESTIVAL

こ  
こ  
ろ  
が  
開  
く  
五  
感  
の  
ま  
つ  
り

有田の人が手引きする  
65のプログラム

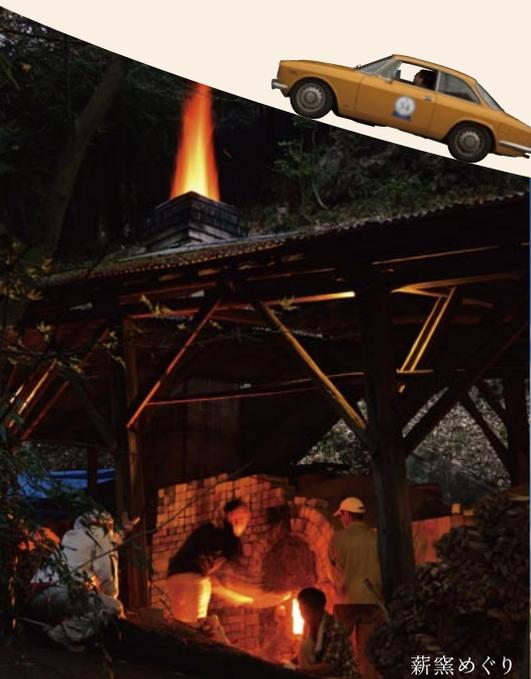
棚田Tシャツアート展  
PUNKフェスGrowing Up!有田  
バルウォークARITA in 黒牟田・応法  
上有田駅鉄道ふえすた  
Tour de Arita  
有田×サンタプロジェクト  
ほかにろくろ、絵付け等のものづくり体験

主催/有田町 主管/(株)有田まちづくり公社  
お問い合わせ/有田観光協会  
TEL0955-43-2121

第13回 秋の有田陶磁器まつり  
2017.11.22<sub>wed</sub>-26<sub>sun</sub>  
主催/有田観光協会

※パンフレットもしくはウェブ  
サイトをご覧ください。

<https://aritasu.jp/arifes/>



薪窯めぐり



棚田Tシャツアート展



秋スイーツ



トレジャーハンティング



アリタンピック



きもので秋のありたさんぽ